

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 1. FEBRUAR 2021

- Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und H. Krier, Schöffen
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandler,
R. Miny, J. Reckinger, A. Toussaint, W. Vullers und M. Weiler, Gemeinderäte
Hr. L. Wantz, Sekretär
- Entschuldigt:** A. Kremer, Gemeinderat

- CITY APP MIERSCH

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von der neuen "City-App Miersch", welche vom verantwortlichen Informatiker Marc Bettendorff vorgestellt wurde.

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) die Lotissementanfrage betreffend die Zusammenlegung von zwei Grundstücken, gelegen in Mersch, Place de l'Eglise, in ein Los zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Holweck Bingen Architectes aus Diekirch im Auftrag der Gemeindeverwaltung Mersch.
- b) die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung von zwei Grundstücken, gelegen in Moesdorf, Um Knapp, in vier Lose. Die Lose A, B und C dienen zu Bauzwecken, dies unter der Bedingung, dass ein Kompromiss ausgearbeitet wird, welcher die Verkaufsbedingungen sowie die Einbeziehung des öffentlichen Bereichs längs der Straße (47,51 m²) in das Bauvorhaben festlegt. Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium ist berechtigt die Veräußerung des öffentlichen Bereichs vorzunehmen. Der Verkaufspreis ist auf 60.000,00 €/a festgesetzt.
- c) die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Reckingen, 10, Rue de Brouch, in zwei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt von Frau M. Wolff-Loser aus Pettingen.
- d) die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Reckingen, 9, Rue de Brouch, in drei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Terra G.O. Sàrl aus Capellen im Auftrag der Gesellschaft DRP Group Sàrl aus Gonderingen.
- e) das PAP betreffend die Änderung des PAP "Mierscherbiert - Phase 2" in Mersch-Beschmontsbongert, vorgelegt vom Büro E-cone Sàrl aus Mersch im Auftrag der Gemeindeverwaltung Mersch.

- KOSTENVORANSCHLÄGE

Der Gemeinderat billigt einstimmig folgende Kostenvoranschläge:

- a) das Anlegen von Bürgersteigen und die Sanierung von Straßen an verschiedenen Stellen der Gemeinde über 175.000,00 € inkl. MwSt.
- b) die Anschaffung von Maschinen und Spezialausrüstungen für den kommunalen Regiebetrieb über 470.000,00 € inkl. MwSt.

- GEMEINDEFINANZEN

Der Gemeinderat billigt einstimmig die Abrechnung von außergewöhnlichen Arbeiten:

Projekte	Kostenvoranschlag (in € inkl. MwSt.)	Ausgabe (in € inkl. MwSt.)
Instandsetzungsarbeiten am Merscher Schloss - Eingangsbereich	600.420,73	592.049,11
Anlegen eines Gemeinschaftsgartens	67.000,00	64.099,97
Anschaffung von Maschinen und Spezialausrüstungen für den kommunalen Regiebetrieb (2019)	797.000,00	707.383,86

- UMWELT

Einstimmig gibt der Gemeinderat eine positive Stellungnahme für den Entwurf eines Aktionsplans des Ministeriums für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung gegen den Umgebungslärm ab.

- VERKEHR

Der Gemeinderat hält einstimmig einige Änderungen an der allgemeinen Straßenverkehrsordnung in Mersch und Schoenfels fest und bestätigt einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden.

- 'MAYORS FOR PEACE'

Der Gemeinderat erneuert einstimmig das Engagement der Gemeinde Mersch betreffend die Mitgliedschaft in der Organisation "Mayors for Peace", welche sich für die weltweite atomare Abrüstung einsetzt.

- MAISON DE LA CULTURE

Der Gemeinderat verlängert einstimmig die Solidarbürgschaft über 150.000,00 € zugunsten der "Maison de la Culture Mersch" für eine Dauer von 24 Monaten, unter der Bedingung, dass die Asbl Maison de la Culture der Gemeinde Mersch jährlich Einsicht in die Buchführung und die Verwaltung gewährt.

- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) die Konvention zwischen dem Luxemburger Staat und dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium betreffend die Zurverfügungstellung eines staatlichen Grundstücks von ~38,10 a, gelegen in Mersch, Rue de la Gare, für eine Dauer von 3 Jahren ab dem 1. Mai 2020. Die jährliche symbolische Entschädigung beträgt 100,00 €.
- b) die Konvention, durch welche die Familie Lutgen-Clerf aus Moesdorf es dem interkommunalen Syndikat SICONA-Zentrum erlaubt ihre Grundstücke in Moesdorf "in Mecheler", "unter Hones" und "im deierlichen Berg" zu entbuschen und zu unterhalten.
- c) den Akt, durch welchen die Gesellschaft Promotion Marechal Nico Sàrl aus Kehlen der Gemeinde zwei Grundstücke von 0,31 a, gelegen in Rollingen "Ahlheck", unentgeltlich abtritt.
- d) den Kontrakt, durch welchen die Gemeinde Mersch Hrn. E. Monen aus Essingen Ländereien von 1.079,91 a, gelegen in Moesdorf, für 3.239,73 € Jahresmiete verpachtet.

- e) den Kontrakt, durch welchen die Gemeinde Hrn. C. Thilmany aus Brouch Ländereien von 172,39 a, gelegen in Mersch, für 517,17 € Jahresmiete verpachtet.
- f) die Konvention, durch welche die Gemeinde Mersch die Gesellschaft Bongert Sàrl aus Lintgen beauftragt, den Imbissstand im Merscher Park zu betreiben, dies für ein Jahr ab dem 1. März 2021. Die Jahresmiete beträgt 1.200,00 € + Kautions von 600,00 € + Bereitstellung einer Schanklizenz für alkoholische Getränke für einem Jahresbetrag von 600,00 €.
- g) 8 Grabkonzessionen über 30 Jahre auf dem Merscher Friedhof.

- SPORT

Der Gemeinderat billigt einstimmig die Ausgabe von 5.525,00 € als Förderprämie für verdienstvolle Sportler(innen) in der vergangenen Saison.

- GEMEINDEFINANZEN

Der Gemeinderat billigt einstimmig die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2020 über insgesamt 12.604.117,20 €.

- SOZIALAMT

Der Gemeinderat billigt einstimmig

a) den berichtigten Haushalt 2020 des Sozialamtes Mersch:

	ordentlicher Teil	außerordentlicher Teil
Einnahmen:	1.752.087,90 €	2.120,00 €
Ausgaben:	<u>1.651.925,80 €</u>	<u>2.120,00 €</u>
Boni:	100.162,10 €	0,00 €
Boni 2019:	96.108,99 €	347.111,58 €
Boni Ende 2020:	196.271,09 €	347.111,58 €

Der Anteil der Gemeinde Mersch beläuft sich auf 183.045,29 € im ordentlichen Haushalt und auf 1.015,00 € im außerordentlichen Haushalt (Betriebskosten).

b) den provisorischen Haushalt 2021 des Sozialamtes Mersch:

	ordentlicher Teil	außerordentlicher Teil
Einnahmen:	1.807.752,98 €	1.995,00 €
Ausgaben:	<u>1.807.752,98 €</u>	<u>1.995,00 €</u>
Boni:	0,00 €	0,00 €
Boni 2020:	196.271,09 €	347.111,58 €
allgemeiner Boni:	196.271,09 €	347.111,58 €

Der Anteil der Gemeinde Mersch beläuft sich auf 205.195,37 € im ordentlichen Haushalt und auf 865,00 € im außerordentlichen Haushalt (Betriebskosten).

- PLAN PLURIANNUEL DE FINANCEMENT (PPF)

Der Bürgermeister erklärt den mehrjährigen Finanzplan (PPF) der Gemeinde. Der Gemeinderat nimmt die Finanzdeckdaten zur Kenntnis.

- GEMEINDERAT

Der Gemeinderat beruft bei Bedarf die Gemeinderatssitzungen resp. Arbeitssitzungen in der Hall Irbicht in Beringen ein.

- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE